

Hubertusreitjagd im Hochsolling



Eschershausen



Autoseite



Eisvogel

Magazin für den Naturpark
Solling-Vogler, Hils und Ith





Vorwort & Impressum

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Für uns ist es kaum zu glauben. Ursprünglich aus einer kleinen Idee geboren, halten Sie heute die 50. Ausgabe des Eisvogel-Magazins in der Hand. Das Magazin wird gerne gelesen und immer wieder hören wir und unsere Anzeigenkunden, dass Sie, liebe/r Leser/in, an einem Ort, bei einer Veranstaltung sind, weil Sie es im Eisvogel gelesen haben. Das ist das schönste Kompliment, was es für ein Magazin geben kann. Wir freuen uns auf die nächsten 50 Ausgaben!
Ihr Eisvogel-Team

Auslegestellen

- Alfeld: Touristen-Info
 - Allersheim: Brauerei Allersheim GmbH
 - Bad Gandersheim: Tourist-Info Stiftsfreiheit, Domcafé
 - Bad Karlshafen: Flotte Weser: Fahrgastschiff "Höxter"
 - Bevern: Tourist-Info, Infostand des Kreis- und Kulturamtes im Schloss, Sonnen-Apotheke
 - Beverungen: Touristen-Info, Kulturgemeinschaft, Erlenhof in Herstelle
 - Bisperode: futureshop
 - Bodenwerder: Touristen-Info, Praxis für Physiotherapie Litterscheid
 - Boffzen: Weser-Apotheke, DIE HALLE (Gewerbepark 2)
 - Coppenbrügge: Rathaus, Bürgeramt
 - Coppengrave: Bäckerei Hermes
 - Deensen: Landbäckerei Diener
 - Delligsen: Heidi Fricke, Schreibwaren/Lotto, Foto Studio Rüter
 - Duingen: Rathaus /Tourismus, Katharinen-Apotheke, Hallenbad
 - Eimen: Bäckerei Biel
 - Einbeck: Touristen-Info, Stadtbücherei, Deutsche Bank
 - Eschershausen: Raabemuseum, Bäckerei Diener, Raabe-Apotheke, Tankstelle Anders
 - Fürstenberg: Touristen-Info
 - Golmbach: Landgasth. Zum Rosengarten
 - Greene: McFill, Burg-Apotheke
 - Grünenplan: Touristen-Info, Kur-Apotheke
 - Halle: nahkauf - Frischemarkt Richard Maul
 - Hameln: Hefehof Nr. 25 / "Tickets"
 - Hehlen: Gemeindebüro, Landbäckerei Hillert
 - Heinade: Elektro Krüger
 - Hellental: Museum im Backhaus, Lönskrug
 - Heyen: Gesundheitszentrum Akupunkt-Massage nach Penzel
 - Holzen: Dorfgemeinschaftshaus
 - Holzminden: Stadttourismus-Büro Markt 2, Landkreis Holzminden (Foyer EG), Toto-Lotto Unsöld (Fürstenberger Straße), Adler-Apotheke
 - Kaierde: Gaststätte "Zum Wellenspring"
 - Köterberg: Köterberg "WauWau"
 - Kreiensen: Rathaus, Bäckerei Mateika, Burg-Apotheke
 - Lauenstein: Restaurant am Naturbad "bei Felix"
 - Lüerdissen: Café Fresenhof
 - Lügde: Touristeninformation im Rathaus, Alfons Kleine Fachgeschäft
 - Mainzholzen: Bäckerei Biel
 - Negenborn: Tankstelle Sparkuhle
 - Neuhaus/Solling: Touristen-Info
 - Ottenstein: Amts-Apotheke, Volksbank Weserbergland
 - Polle: Gaststätte "Alter Fritz", Burg-Apotheke, Hotel zur Burg
 - Salzderhelden: Glückauf Apotheke
 - Salzhemmendorf: Rathaus, Ith-Therme, Flora-Apotheke
 - Silberborn/Solling: Touristen-Info
 - Stadtdoldendorf: Rathaus, Bücherei, Bäckerei Diener, Homburg-Apotheke
- ...sowie bei allen Inserenten!

Herausgeber: Arndt Denecke
Redaktionsanschrift: Ithbergstr. 13, 37635 Lüerdissen
Gestaltung/Satz/Layout: Arndt Denecke
Fotos/Text: Arndt Denecke
 Susi Denecke
Anzeigenaufgabe: eisvogel@solling-vogler.de
 Susi Denecke, Fon: 05534 - 9 10 9 11 6, Fax: 05534 - 9 10 9 11 8
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen. Rücksendungen nur, wenn Rückporto beigelegt wird. Veranstaltungshinweise ohne Gewähr! Abdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Von uns gestaltete Anzeigen sowie im "Eisvogel"-Magazin veröffentlichte Texte dürfen nicht zur gewerblichen Verwendung durch Dritte übernommen werden.
Anzeigengrößen:
 1/8 Seite: ca. 90x65 mm (quer) 1/4 Seite: ca. 90x130 mm (senkrecht)
 1/2 Seite: ca. 185x130 mm (quer) 1 Seite: ca. 185x260 mm (senkrecht)
Titelbild: Hubertusreitjagd (Foto: Hochsolling)
 Der nächste "Eisvogel" Nr. 51 erscheint Anfang November 2014
Anzeigenschluss und Redaktionsschluss: 01.10.14
Konto: Arndt Denecke Deutsche Bank Einbeck
 BLZ 262 714 24, Kt.-Nr. 0 333 500 02



Legastheniebehandlung
 mit einer Wirksamkeit (Kurz- und Langzeiteffekte), die durch mehrere Studien der Universitäten Göttingen, Würzburg und Wien überprüft und bestätigt wurde

...ich berate Sie gerne...

Dipl.-Päd. Arndt Denecke
 Ithbergstraße 13 - 37635 Lüerdissen
 Fon: 0 172 - 5678 193
 info@legasthenietherapiepraxis.de
 www.legasthenietherapiepraxis.de

GÖMANN

Taxi & Mietwagen Service

Inh. Bernd Henke

Flughafentransfer • Krankenfahrten sitzend
 Wandergruppen willkommen • 24 Std.-Service
 Telefon 0 55 34 / 94 11 50 (Eschershausen)





Boffzen DIE HALLE

Der Herbst kommt mit riesen Schritten und damit ist auch die neue Herbstware in den Geschäften eingetroffen. So ist das auch bei "DIE HALLE" Fashion Outlet in Boffzen.

"Wir konnten für Sie einige neue Markenfabrikate erstehen und das zu einem tollen Preis-Leistungs-Verhältnis. Wir können bis zu 50 % unter dem U.V.P. der bekannten Hersteller bleiben", berichtet dem Eisvogel-Magazin der Geschäftsführer der "HALLE" Klaus Schmitz.

In diesem Herbst wird es farblich ruhiger als in der letzten Saison. Das wird im Oberteil-Bereich sein und sich auch im Jeans- bzw. Hosen-Sortiment fortsetzen. Die kräftigen Farben sind jetzt out.

Fahren Sie bei Ihrem nächsten Ausflug einmal nach Boffzen. Es erwartet Sie eine super Auswahl an Modemarken zu einem sensationellen kleinen Preis. Auf Ihren Besuch freut sich das Team der "HALLE" Fashion Outlet.

Boffzen Obstmarkt

Am 14. September findet in Boffzen zum ersten Mal ein Obstmarkt auf dem Freigelände des Glasmuseums statt. Von 11 Uhr bis 18 Uhr gibt es viel rund um den Obstanbau zu erfahren und zu erleben. Viele

Aussteller stehen mit Rat und Tat zur Seite und selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Zum Tag des offenen Denkmals steht das Glasmuseum zudem allen Besuchern offen.



**Porzellanhaus
Ludwig Henke GmbH
Radstaken 2a
37691 Boffzen-Weser**

**Tel.: 05271 - 5114
Fax: 05271 - 4821**

**Internet:
www.porzellan-henke.de**

WIR STARTEN IN DIE HERBSTSAISON

*Viele neue Modemarken!
Zu einem unschlagbaren
Preis-Leistungs-Verhältnis.*

*Machen Sie
Ihr Schnäppchen **JETZT!***



JETZT VORTEIL NUTZEN

LAGERVERKAUF VON MARKENTEXTILIEN



DIE HALLE · Zum Gewerbepark 2 · 37691 Boffzen

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10.00 bis 18.30 Uhr und Samstag 10.00 bis 15.00 Uhr



Eschershausen Ferienwohnung

In ruhiger Lage befindet sich die sehr gepflegte Ferienwohnung der Familie Lange. Bis zu vier Personen finden hier eine gemütliche Unterkunft

mit sehr viel Platz auf einer Etage. Neben einer Abstellmöglichkeit für Auto und Fahrräder gibt es eine Grillmöglichkeit, einen Balkon, TV, Mikrowelle und einen Geschirrspüler. Bettwäsche und Handtücher können gegen Gebühr gestellt werden. Die Wohnung ist eine Nichtraucherwohnung.



Ferienwohnung Lange

Höfeweg 15
37632 Eschershausen
☎ 05534-586
☎ 05534-2082
a-m.lange@gmx.de

- ruhige Lage
- 4 Betten
- Balkon
- Parkmöglichkeit
- Grillmöglichkeit
- Fahrradabstellplatz

2 Personen 40 €/Tag
jede weitere 10 €/Tag

Negenborn 4x Willi Sparkuhle

1946 gründete der erste Willi Sparkuhle in der Klus in Negenborn eine Kfz-Werkstatt. 8 Jahre später fand der Umzug in das jetzige Gebäude in der Neuen Straße in einen Neubau mit Kfz-Werkstatt und Tankstelle statt. 1958 kam eine Waschanlage hinzu. 1974 übernahm Willi Sparkuhle II den Betrieb und modernisierte 1986 den Betrieb. Willi Sparkuhle III, der auch heute den Betrieb noch führt, übernahm diesen

1996. 1998 wurde die Tankstelle umgebaut und erweitert, 2006 folgte eine Gas-Tankstelle, 2007 Bioethanol E 85. Im Laufe der Jahre hat sich der Betrieb mehrfach gewandelt und besteht heute in der vierten Generation. Seit März gibt es eine bft-Tankstelle, deren Preise online abgefragt werden können. Ganz aktuell ist der Landrover-Service mit Diagnose, Zubehör- und Ersatzteilverkauf.

Reparaturen aller Fabrikate

WILLI SPARKUHLE

- * Autogas-Umrüstung
- * Autogas-Tankstelle
- * SB-Tankstelle
- Tankshop
- Getränke
- * TÜV - DEKRA - GTÜ - AU - AUK
- * **LAND ROVER** Geländewagen-Service und Sonderumbauten, Wohnmobil-Service
- * Reifen-Service
- * Rasenmäher - Zubehör
- * POST (Briefmarken-Service)
- * Gashandel



alles unter einem Dach in
37643 NEGENBORN
Neue Straße 3
Telefon 05532 - 8201



Amtshaus Wickensen

Er starb durch Mörderhand - Teil 1

Manch ein Schatz wurde schon auf einem Dachboden entdeckt. Und manch einer schlummert heute noch friedlich vor sich hin. Wartet geduldig unter Sparren, Giebeln und Staub auf den Tag, an dem ihn jemand freudig erregt in den Händen hält. Doch nur wenige haben das Glück, einen solchen Schatz zu finden. Ist halt eher die Ausnahme, als die Regel. Wäre ja sonst nichts Besonderes mehr. Aber was ist ein Schatz überhaupt? Was Materielles? Das Gemälde eines Meisters, vielleicht. Antiquitäten, Goldmünzen, Schmuck? Der Schatz, den ich entdeckt hatte, war anderer Natur. Für viele wäre er ein solcher nicht gewesen und viele hätten ihn achtlos seinen vorbestimmten Weg gehen lassen: Zur Deponie oder in die Verbrennung. Ein alter Karton war es, bröselig und brüchig. Darin nichts als Papier. Eine Kladde mit Notizen. Gesprächsprotokolle: Fragen und Antworten. Interviews. Der Name des Verfassers nirgends zu finden. Dazu ein paar Zeitungsartikel. Einer lag obenauf: Täglicher Anzeiger Holzminden, war mit Bleistift darauf gekritzelt. Dieselbe Schrift wie in der Kladde. Der Artikel machte mich neugierig. Ein Mord! War es dem Verfasser gelungen, weitere Details zu dem Verbrechen herauszufinden? Konnte der Mord aufgeklärt, der Täter gefasst und verurteilt werden? Die genannten Örtlichkeiten sagten mir nichts. Ich kannte kein Eschershausen und auch keine Domäne Wickensen - was immer das sein mochte.

Immerhin: Holzminden hatte ich schon einmal gehört. Gespannt überflog ich die anderen Zeitungsausschnitte. Tatsächlich drehten sich alle um diesen lang zurück liegenden Mord. Ebenso der Inhalt der Kladde. Jemand hatte Zeitzeugen zu dem Verbrechen befragt: Polizisten, Angehörige und andere Beteiligte. Er hatte viele Gespräche geführt. Mit Menschen, die wirklich was dazu sagen konnten und solchen, die sich nur wichtig machen wollten. Alles hatte er sorgfältig zu Papier gebracht. Warum, habe ich mich gefragt, hat er das getan? Und warum waren die Dokumente in einem Karton auf dem Speicher eines Hauses in Limburg gelandet? - Egal. Ich habe alles gelesen und sacken lassen. Wochenlang lag der Karton auf meinem Schreibtisch. Immer wieder geisterte die Geschichte durch meinen Kopf, und immer mehr zog sie mich in sich hinein. Bis ich einen Entschluss fasste: Die Arbeit dieses Mannes (die Schrift spricht für einen Mann) soll nicht umsonst gewesen sein. Zeit ist Geld, heißt es so schön. Und der unbekannte Verfasser hatte viel Zeit in seine Recherchen gesteckt. Also kann man durchaus von einem Schatz sprechen, über den ich auf dem Speicher gestolpert war. Ich habe die Notizen geordnet und neu zusammengesetzt. Habe sie, wo nötig ergänzt. Ich habe die Örtlichkeiten aufgesucht, die in den Berichten vorkamen. Ich bin auf den Spuren des Mörders gewandelt. Und auf denen des Opfers. All das in der Hoffnung, die Ereignisse von damals

so darstellen zu können, wie sie sich tatsächlich zugetragen haben. Und um dem Wunsch einer Frau zu entsprechen: Der Tochter des Opfers. Sie wünschte sich, das alles möge nie vergessen werden.

In den frühen Morgenstunden des 5. Juli 1924 wurde die Bevölkerung des kleinen Ortes Eschershausen in Niedersachsen „in eine große Aufregung versetzt“. Ein furchtbares Gerücht „durchschwirrte die Stadt“: Auf den Straßen erzählte man sich von einem Mord in Wickensen, einem nahe gelegenen Gutshof mit Herrenhaus. Wie ein Lauffeuer verbreitete sich die Nachricht. Ein Mord, hier im braunschweigischen Weserbergland! Mehr war anfangs nicht bekannt. Doch überall stand man zusammen, rätselte und spekulierte. In den Schänken glänzten Schwätzer, die sich irgendwas zusammenreimten und die wildesten Szenarien blutig rot ausmalten. Mit offenen Mündern lauschten die Zuhörer, vom Entsetzen gebannt. Tröpfchenweise kam dann mehr Wahrheit ans Licht. Feldjäger und Gendarmerie hatten sich auf den Weg zum Tatort gemacht. Angeblich wurden Suchhunde dorthin transportiert. Und dann fiel ein Name: Philipp Humburg. Der Oberamtmann von Wickensen. Niemand wollte es glauben. Doch der Aufwand der getrieben wurde, das Aufsehen, das der Fall erregte! Das konnte schon heißen, dass es nicht irgendwen erwischt hatte. Aber gleich den Oberamtmann? Sein Name wurde immer öfter genannt, und die

Gerüchte verdichteten sich mehr und mehr zur Gewissheit - was das Geschwätz noch weiter anschürte.

„In seinem eigenen Blut hat man ihn gefunden, im Park der Domäne.“

„Im Haus! Im Haus soll es geschehen sein.“

„Im Wald.“

„In der Scheune!“

„Erstochen, mit einem Messer, solange wie ein Schwert.“

„Die Klinge von der Wucht des Stoßes verbogen!“

„Ein Stich, mitten ins Herz.“

„Gespritzt hat das Blut, die Wände besudelt.“

„Erschlagen, mit einem Beil!“

„Der Schädel gespalten!“

„Das Hirn lag frei.“

„Die Kehle durchtrennt.“

„Erschossen.“

„Vergiftet“

„Von seiner Frau!“

„Eifersucht! Immer schon ein Grund zu meucheln.“

„Doch nicht Frau Humburg!“

„Einige Arbeiter haben sich verdrückt. Bestimmt nicht grundlos.“

„Ich hab gehört, der Gärtner.“

„Ein Einbrecher. Sicher ein Einbrecher“

„War da nicht letzte Woche erst einer auf der Domäne gewesen?“

„Ja, stand in der Zeitung.“

„Hat keine Beute gemacht, der Vogel.“

„Und ist dann wieder gekommen!“

„Aufhängen sollte man das Gesindel“.

„Schlinge um den Hals und aufknüpfen.“

„Rübe ab!“

„Erschießen!“

(Text: Ortwin B. Csallner)

Heute bestehen die Möglichkeiten, in den restaurierten historischen Wirtschaftsgebäuden Räume für Veranstaltungen, exklusive Büros und größere Lagerflächen zu mieten.

Anfragen an Familie Schüßler (Amtshof Wickensen - an der B64 - Amtshaus) Telefon: 05534-2781



Hehlen

Ganz besondere Trauringe



Mit diesem Wunsch betrat ein Paar aus dem Weserbergland das Goldschmiedeatelier von der Goldschmiede Melanie Heinrichs vor einigen Monaten.

Etwas in Richtung verschlungene Bänder stellten sich die beiden vor.

Frau Heinrichs schlug vor die Unendlichkeitsacht mit hineinzuarbeiten, denn auch eine Ehe stellt man sich unendlich bzw. ewig vor.

In mehreren schnellen Skizzen entstand ein Entwurf von einer liegenden Acht, die durch ein durchgezogenes Band um den Finger gehalten wird. Dieser Entwurf begeisterte die Kunden sogleich und die Ringe wurden in Weißgold in Auftrag gegeben.

Von einer renommierten Scheideanstalt wurde

das Material in entsprechender Legierung in Form eines 3 mm starken Bleches geliefert. Hieraus wurden zwei Streifen gesägt in jeweils der Breite der späteren Trauringe.

Da die Ringe nach unten hin dünner und schmaler werden sollten, wurden die Weißgoldstreifen erst mit der Handwalze von beiden Seiten aus etwas verjüngt und anschließend mit der Goldschmiedesäge schmaler gesägt.

Nun werden die zu gesägten Stücke mit Hilfe eines Ringbiegewerkzeuges zu Ringen gebogen und anschließend verlötet.

Zum Löten benutzt man im Goldschmiedehandwerk sogenanntes Kontrollot, welches der gleichen Legierung entspricht wie der Grundwerkstoff des zu fertigenden Schmuckstücks.

Es wird mit einem Gasbrenner mit offener Flamme gelötet. Die Flammentemperatur kann der Goldschmied durch Luftzufuhr regeln,

indem er in einen Gummischlauch hineinbläst, der mit dem Brenner verbunden ist.

Über einen Ringriegel werden die Ringe durch gezielte Hammerschläge gerichtet.

Jetzt werden die Konturen mit einem Wasserfesten Filzstift auf die Ringe gezeichnet und mit einem Stichel eingraviert. Die äußere Kontur wird anschließend durch Sägen herausgearbeitet. Die Form wird nun mit der Feile und dem Stichel herausgearbeitet. Dieses nimmt die meiste Zeit der Anfertigung in Anspruch. Anschließend mit Schmirgelpapier in unterschiedlichen Körnung von grob nach fein geglättet und danach poliert.

„Der Moment indem das Schmuckstück übergeben wird ist immer der schönste!“ so Frau Heinrichs. Das war auch bei dieser Anfertigung der Fall. Denn die Kunden waren hellauf begeistert und zufrieden.

GOLDSCHMIEDE

HEINRICHS

GOLDSCHMIEDE MELANIE HEINRICHS

Ihr Meisterbetrieb in Hehlen

Wolfskamp 5 - 37619 Hehlen

Tel.: (0 55 33) 99 97 90

Schmuckunikate
Umarbeitungen
Anfertigungen
Reparaturen
Trauringe



Wer gerne einmal auf die Schmuckstücke von Goldschmiedemeisterin Melanie Heinrichs anschauen möchte hat die Gelegenheit auf folgenden Kunsthandwerkmärkten in unserer Region:

Am 8. Und 9. November: Martinimarkt in Grupenhagen
in der Festscheune der Vollkornbäckerei: „Vollkornblume“ Schulstraße 11
Samstag von 15 – 19 Uhr und Sonntag von 12 – 18 Uhr

Vom 21. – 23. November: Adventmarkt in Heyen
bei der Firma Massivmöbel Diekmann, Neuer Weg 13
Freitag ab 18 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 – 18 Uhr

Und am 21. und 22. Dezember in Hajen zur Winter-
sonnenwende
bei dem Holzbildhauer und Keramiker Jan Ehlers in
Hajen, zum Kohlkamp 7

ANTIQUARIAT WINFRIED GEISENHEYNER*
Internationales Antiquariat für Kinder- und Bilderbücher von 1500 bis 1945



Austeller auf dem Michaelimarkt mit alten und wertvollen Kinderbüchern.

Lauenstein



Das Freibad hat noch
bis zum 15. September
geöffnet!

(Fotos: Susi Denecke)



Restaurant am Naturbad
bei Felix



Restaurant-Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Montag:
 ab 18:00 Uhr
Sonntag & Feiertags:
 von 12:00 bis 14:00 Uhr
 (Mittagstisch)
Dienstag
 Ruhetag

Telefon:
05153 / 2253

Inhaber: Felix Rüdric, Am Freibad 2-6, 31020 Lauenstein



Beverungen

Volker Pispers... bis neulich 2014

Zuletzt hat Volker Pispers 2012 in Beverungen vor ausverkauftem Haus das Publikum mit seinem intelligenten und bissigen Kabarettprogramm begeistert. Jetzt ist es der Kulturgemeinschaft Beverungen erneut gelungen, ihn nach Beverungen zu holen: am Mittwoch, dem 29. Oktober 2014 wird Volker Pispers um 20 Uhr in der Stadthalle zu Gast sein. Er spielt sein ständig vor sich hinwucherndes und mutierendes Kabarettprogramm "... bis neulich", das einst im Herbst 2002 als BEST OF aus 20 Jahren das Bühnenlicht erblickt hat und inzwischen eine ständig aktualisierte, wilde Mischung aus ganz alten und ganz neuen Texten ist.

Als Kabarettprogramm in progress ist kein Abend genau wie der andere, und wenn Sie "... bis neulich" ein paar Monate später erneut besuchen, werden Sie schon wieder Einiges vermissen, was sie heute gehört haben und Einiges hören, was Sie heute zwangsläufig vermissen mussten. Aufmerksam, intelligent und konsequent beobachtet Volker Pispers die weltpolitische Situation. Dabei setzt er die Widersprüche, die ihm ins Auge fallen, höchst sprachgewandt und vor allem in rasender Geschwindigkeit in Text um. Vieles von dem, was Pispers dann sagt, ist im Grunde gar nicht zum Lachen - und doch unheimlich komisch. Mit sei-

ner stets freundlichen und charmanten Art wirkt der Kabarettist dermaßen harmlos, dass man zunächst nicht bemerkt, wie gemein er sein kann. Der gebürtige Nordrhein-Westfale ist mit seinem perfekt gemischtem Programm aus didaktischer Vermittlung, Wortwitz und großem Hintergrundwissen einer der besten seines Faches und hat in über dreißig Jahren so gut wie jeden Preis im Kabarett-Genre gewonnen. Die Tickets für Volker Pispers sind wie immer sehr begehrt (an einigen Veranstaltungsorten ist die Tour bereits ausverkauft) – also schnell bestellen: Kulturbüro der Stadtverwaltung im Service Center Beverungen, Weserstr. 16 (Tel. 0 52 73 / 392 223) und in al-

len bekannten Vorverkaufsstellen in der Region sind noch Tickets erhältlich. Für den Kartenversand steht eine Ticket-Hotline unter der Nummer 0180 / 50 40 300 zur Verfügung.

(Text: & Bild: Kulturgemeinschaft Beverungen)



Gasthaus Zur Fähre



Unser Gasthaus ist ein beliebtes Etappenziel für Radfahrer, die nach 47 km von Hann.-Münden kommand wesenabwärts die erste Streckenpause zur Übernachtung einlegen möchten. Hier finden Sie in überaus schöner Lage Ihre Ruhe. Von der Terrasse und Veranda sowie von einigen Doppelzimmern können Sie auf die Weser mit den Grünanlagen, zur Dampferanlegestelle und Personenfähre blicken. Unsere schön eingerichteten Zimmer besitzen Dusche/WC., TV und Fön. Am Morgen erwartet Sie ein reichliches Frühstück und ein gut bürgerliches Essen zum Mittag und zum Abend. Der Kuchen kommt aus eigener Herstellung. Lassen Sie sich mit einer großen Getränkeauswahl - u.a. mit einem gut gezapften Krombacher Pils - verwöhnen. Für Fahrräder und Motorräder ist eine Unterstellmöglichkeit im abgeschlossenen Hof vorhanden. Auch Wassersportler sind hier herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie Grümann-Harding
Fährstr. 5 - 37688 Beverungen-Herstelle
 Tel/Fax 05273 / 7484 - info@gasthaus-zur-faehre.de
 www.gasthaus-zur-faehre

Mittwoch 24.09.2014 - 15 Uhr
 Korbmacher-Museum Dalhausen
 DIE STERNTALER und andere Geschichten nach den Brüdern Grimm (Bauchladentheater mit Stabfiguren, ab 4 Jahren)

Dienstag 30.09.2014 - 20 Uhr
 Stadthalle Beverungen
 Bella Donna (Kriminalkomödie von Stefan Vögel)

Erlenhof



Bauernlädchen & Cafe

... mit Bauernhofmuseum und Minigolfplatz

⌘

Öffnungszeiten

Dienstag - Samstag 14.00 - 18.00 Uhr
 Sonn- & Feiertage 13.00 - 18.00 Uhr
 Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

⌘

⌘

Familie F. Köhler 37688 Beverungen / Herstelle
 Tel.: 05273/7461 www.erlenhof-cafe.de

⌘



Lüerdissen Rock & Blues-Altmeister Ray Binder



Ray Binder, der Rock- und Blues-Altmeister mit dem Temperament vom Rock'n Roll und der Tie-

fe vom Blues, gastiert zu einem Solo-Konzert am Freitag den 19.09.2014 in Lüerdissen im Sylt-Café "Fresenhof". Ab 19.30 Uhr präsentiert er Rock- und Blues-Songs im unplugged-Stil aus 50 Jahren Musikgeschichte. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Platz-Reservierungen unter

05534-9109119, weitere Informationen unter

www.syltcafe.de.

Inspiriert von den "Golden Sixties", der Bea-

ties, den Rolling Stones, Jimi Hendrix so wie die vielen anderen Gruppen dieser bahnbrechenden Epoche der Rock- und Pop-Geschichte, begann auch Ray Binder seine Karriere. Den ersten großen Auftritt hatte er als junger Musiker mit der Formation "The Rolling Beats" bei der Twist-Battle-Party 1964 in der Stadthalle Kassel vor mehr als 2000 Besuchern. Kurz darauf Hit-Erfolge mit dem eigenen

Titel "Blackbird Face". Es folgten Auftritte in ganz Deutschland und international bis hin in die USA. Sein Repertoire ist breit gefächert und reicht von eigenen Titeln bis hin zu Cover-Versionen weltbekannter Kollegen, z.B. Joe Cocker, Eric Clapton, Rolling Stones, CCR und viele mehr.

Der charismatische Sänger und Gitarrist begeistert durch Professionalität und Spielfreude.

19. Sept. 2014

19.30 Uhr

Café Fresenhof

Karten für 10 Euro unter 05534-9109119

[be creative]  [SIGN]

Wir sind umgezogen!

Nach mittlerweile mehr als 10 Jahren in Lenne brauchen wir mehr Platz! Aus diesem Grund finden Sie uns ab sofort in unseren neuen Räumlichkeiten in Stadtoldendorf. Hier stehen wir Ihnen auch weiterhin in gewohnter Qualität in allen Fragen rund um Ihre Werbung zu Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

[Werbung] F. Owslanowski
[Beschriftung] Werbetechnik
[Textildruck] Meisterbetrieb
[Schilder] Warteweg 11
[Tönungsfolien] 37627 Stadtoldendorf
[Digitaldruck] Tel. 0 55 32 / 99 44 525
Fax 0 55 32 / 99 44 526
Mail info@fo-sign.de
www.fo-sign.de

 **WERNER FRICKE**
TISCHLERMEISTER

Innenausbau • Möbelbau • Designbetten
Entwürfe und Gestaltung von Inneneinrichtungen
Unser Holzladen für Geschenkartikel
Siebenbachstraße 39 • 37632 Holzen
Telefon (0 55 34) 20 60

Fenster • Türen • Treppen • Innenausbau • Wintergärten
Massivholzmöbel u. -küchen • Wärmedämmtechnik

Stephan 
HUHN
Ihr Kreativtischler

Meintestr. 21 • 37627 Lenne
Telefon: 0 55 32 / 50 42 42
www.ihre-kreativtischlerei.de

 isofloc
Wärmedämmtechnik



Salzhemmendorf

Abschied vom MoGo

Der dritte Sonntag im September war in den vergangenen acht Jahren eine feste Größe im Kalender: In Hemmendorf wurde Motorradgottesdienst gefeiert. Schon Monate vorher begannen die „Löwen Hemmendorf“ mit der Planung und Vorbereitung, in den letzten Tagen vor dem Großereignis war fast das ganze Dorf mit eingebunden. Belohnung für all die Mühen waren in den letzten Jahren die knapp 1000 Motorradfahrerinnen und -fahrer, die diese besondere Veranstaltung besuchten und die tolle Atmosphäre, die diesen Tag prä-

te. Doch nun endet diese Tradition. Der Mogo kann aus organisatorischen Gründen nicht stattfinden – so steht es auf der Homepage der „Löwen Hemmendorf“. Dahinter steht die Einsicht, dem immer größer werdenden Aufwand mit immer weniger werdenden Kräften nicht gerecht werden zu können. Dann lieber einen Schlusstrich ziehen und mit guten Erinnerungen zurückblicken, als bis zu einem frustrierenden Ende durchzuhalten. Dieser Entschluss ist schmerzhaft aber aufrichtig. Zurückblicken, uns erin-

nern, dankbar die tollen Erfahrungen feiern – das wollen wir gemeinsam in einem Gottesdienst, in dem wir Abschied vom Mogo nehmen.

**21. September
um 14.00 Uhr**
(klassische Mogo-Zeit)

St. Vitus Kirche Hemmendorf

Wir sehen uns also?
Und bis dahin: Fahr nie schneller, als dein Schutzengel fliegen kann!

(Text: Andrea Gärtner)

Köterberg

Musikantentreff



Jeden dritten Freitag im Monat findet im Hotel-Restaurant-Café „Köterberg“ ab 19 Uhr ein Musikantentreff statt.

Es sind alle herzlich willkommen, die ein Instrument spielen, gern mitsingen oder einfach nur zuhören wollen. Es werden vor allem Volkslieder, alte Schlager und Moritate gesungen und gespielt.

Ansprechpartner: Harald Löhr – Telefon: 05283-654.

Jeden ersten Dienstag im Monat findet von 10 Uhr bis 12 Uhr eine Kräuterwanderung statt.

(Foto: Arndt Denecke)

Computer und mehr ... Teichmann & Peder OHG

futureshop

Ihr Servicepartner vor Ort
für Computer und Internet.

Wir führen auch Reparaturen von Fremdgeräten durch.
Wir erstellen individuelle Angebote.

31863 Coppenbrügge • Bisperode • Lange Str. 12
Telefon (05159) 9707 • Telefax (05159) 9709
www.futureshop.de • info@futureshop.de

Hotel · Restaurant · Café

Köterberg

In unserem täglich geöffneten Haus richten wir Ihre Festlichkeiten in Räumen für bis zu 200 Personen aus. Dabei genießen Sie den schönsten Rundblick Mitteldeutschlands und schlafen herrlich ruhig in einem unserer vier Gästezimmer.

Soldat Jährsch... zur Ackerischen Küche... mit Kesseln und Kassenschere

KÖTERBERG
— 500 M. U. 00
OST: 009° MINUTEN 18
SEKUNDEN 27
NORD: 091° MINUTEN 51
SEKUNDEN 20

Wertes Gast!
Über Ihren Besuch, freut sich Ihre seit über 70 Jahren, beweiende Familie Arndt und wenn Sie Ihren Bleu-Blau mitbringen, freut sich auch unser Dackel Otto.

Der Brocken im Weserbergland



Unsere Autoseite

Volvo P1800ES



namen „Schneewittchensarg“. Aufgrund seiner originellen Dachkonstruktion mit einer korbähnlichen Dachkuppel war er mit keinem bis dahin gebauten Sportwagen vergleichbar. Vom Volvo 1800 ES wurden nur gut 8.000 Exemplare gebaut. Er hatte 124 PS und einen Hinterradantrieb. Mit einem Leergewicht von 1190 kg erreichte er eine Höchstgeschwindigkeit von ca. 190 km/h. Von 0 auf 100 km/h beschleunigte er in 10,8 s. Sein Preis lag bei gut 26.000 DM.

(Text & Fotos: Arndt Denecke)

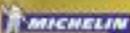
Der Volvo P1800 ES wurde von 1971 bis 1973 gebaut. Aufgrund seiner ungewöhnlichen Form, viel Glas und vor allem seiner rahmenlo-

sen Glasheckklappe erhielt er in Deutschland im Volksmund den Spitz-



Knoke Reifen Service
 31089 Duingen · Heinrich-Heine-Straße 10
 Telefon 0 51 85 / 407 - Telefax 0 51 85 / 408

Im Rahmen eines umfassenden Audits durch den Reifenhersteller Michelin konnten wir uns für das Qualitätssiegel MICHELIN zertifizierter Fachbetrieb 2014 qualifizieren.

 **Zertifizierter Fachbetrieb 2014** 

Beim Kauf von 4 Winterreifen erhalten Sie gratis einen Tankgutschein im Wert von 30,- Euro

Fahrschule EASY-CAR



ANMELDUNG:
 Jeden Donnerstag 16:30 bis 19:30 Uhr
 oder nach telefonischer Absprache

THEORIEUNTERRICHT:
 jeden Donnerstag 19:30 bis 21:00 Uhr
 jeden 2. Montag 18:30 bis 20:00 Uhr

Telefon 05533/5417
Kaiserstraße 15 in 37620 Halle



Lenner-Grillstube

Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 5 Uhr - 23 Uhr

Samstag: 12 Uhr - 23 Uhr

Sonntag: 10 Uhr - 23 Uhr



27 Jahre
Lenner-Grillstuben-Fest
03.10.2014 ab 15 Uhr
mit Live-Musik von
"Born Naked" und Musiker Peter Hellwig

Bier vom Fass	0,2 l	1 €
Cola, Fanta + Sprite	0,2 l	1 €
diverse Schnäpse	2 cl	1 €
27 Schnäpse für		25 €

Allersheimer

für das leibliche Wohl haben wir	
Bratwurst	1 €
Riesen-Schaschlik-Spieße	3 €



Tombola mit Schnaps-Gewinnen

*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch
Ihr Team Lenner-Grillstube*



Haben Sie keine Lust mehr allein zu kochen? Und trotzdem Appetit auf eine warme Mahlzeit?

Dann sind Sie bei uns vollkommen richtig, denn "Essen auf Rädern" kommt zu Ihnen! Täglich auch an Sonn- und Feiertagen, pünktlich und immer direkt ins Haus!

Unser Essen wird in der hauseigenen Küche des "Köhlergrund Seniorenzentrums" in Grünenplan täglich frisch zubereitet, in Wärmebehälter verpackt und direkt auf Ihren Teller serviert.

Wir bieten unser Menü inkl. Anlieferung zu den folgenden Preisen an:

- Montag bis Samstag 4,20 EUR
- Sonn- und Feiertags 4,50 EUR

Sie erhalten jede Woche von uns einen Speiseplan, auf dem Sie auswählen können, was Sie in der kommenden Woche essen möchten.

Es ist auch möglich, nur an bestimmten Tagen Essen zu beziehen.

Probeessen:

Sie wollen unseren Menü-Service zunächst einmal ausprobieren? Kein Problem! Rufen Sie uns einfach an, bestellen Sie Ihr (einmaliges) Probeessen kostenlos und entscheiden Sie dann in aller Ruhe.

Wir liefern nach Grünenplan, Delligsen, Hohenbüchen, Imsen, Freden, Varrigsen und Ammensen.



(Essen auf Rädern)

So erreichen Sie uns:

Tel. 05187 / 97 07 0

FAX 05187 / 97 07 77

Wir wünschen guten Appetit!





Esperde Veranstaltungen "Zur alten Post"

Veranstaltungen der Kulturinitiative Ilsetal



Sa., 13.09.2014 - 20.00 Uhr
"Daisy Chain"

aus Bodenwerder

Eintritt: 9,- €, Einlass: 19 Uhr

Nach mehreren bejubelten Konzerten - zuletzt im Herbst 2010 - kehrt diese außergewöhnliche Rockband wieder in Esperde ein.

Die Mitglieder von Daisy Chain formierten sich 1988 als Rock-Coverband.

Mit der Zeit hat sich das musikalische Konzept völlig verändert: Unplugged, nur mit akustischen Instrumenten und gut arrangiertem, mehrstimmigen Satzgesang. Die Musik ist „ungeschminkt“ und vermittelt Clubatmosphäre, räumt aber mit dem Vorurteil auf, dass unplugged immer nur ruhige Schmusongs sein müssen. Eine Mischung aus Dynamik und gefühlvoller - grooviger Musik zieht sich wie ein roter Faden durch das Programm von Daisy Chain. Das aktuelle Programm umfasst sowohl MTV-unplugged Klassiker von Eric Clapton, Stücke von Sting, Simon & Garfunkel, den Beatles oder auch den Eagles, aber auch Musik von Extreme,

Bryan Adams, Queen, Genesis, Robbie Williams oder The Police.

Seit 2008 wird das Programm um einen „replugged“-Block mit druckvoller E-Gitarren-Rockmusik bereichert. Dadurch wird das Programm noch facettenreicher – eine gute Mischung zum Zuhören, Mitsingen und Tanzen.

Sa., 04.10.2014 - 20.00 Uhr

Trio "ARoMa"
aus Bisperode

Einlass: 19 Uhr

„Handgemachte Musik, die einfach Spaß macht“ – so beschreibt sich die Band ARoMa. Das Trio rund um die Stimme von Alina Schmidt ist unter anderem bekannt geworden durch die Hannover-96-Hymne zur Saisoneroöffnung und ihren Auftritt beim ersten Heimspiel vor über 30 000 Zuschauern. Unterstützt

wird die Sängerin durch ihre zwei Gitarristen, Rolf Brandt und Martin Schmidt.

Unplugged spielen sie Hits aus den Bereichen Beat und Rock. Auch bekannte Oldies sowie Top-40-Songs von Robbie Williams, U2 oder Silbermond gehören zu ihrem Repertoire. Die beiden Gitarristen präsentieren darüber hinaus deutsche Schlager im witzigen musikalischen Gewand.

Anmeldungen zum Konzert in der Gaststätte Zur alten Post in Esperde unter 05157-952980.



Zur alten Post
Ihr kompetenter Partner
bei jeder
Feier!

Emmerthal - Esperde
05157 - 952 980 / www.zapes.de

WESSEL
TIEFBAU · STRASSENBAU · HOCHBAU · HEIZÖL · DIESEL

24h
☎ 05156/1000
HEIZÖL NOTDIENST

**Heizöle und Diesel
in allen Mengen**
Belieferung in kürzester Zeit. Auch außerhalb
der üblichen Öffnungszeiten.

KANALBAU, CONTAINERDIENST, ENTSORGUNG
BAUSTOFFE, PFLASTER, NEUBAU, 3D-PLANUNG,
FLIESENARBEITEN, MODERNISIERUNG

www.wessel-heizoel.de
Am Bahnhof 2, Coppenbrügge · www.wessel-hochbau.de · www.wessel-tiefbau.de



Wallensen / Salzhemmendorf

10. Gemeindegewandertag

Am 28. September findet in der Gemeinde Salzhemmendorf der 10. Gemeindegewandertag statt.

Es werden 5 Wandertouren von 8 km bis 15 km Länge angeboten. Wanderwillige können von

Lauenstein über den Ith - Hilsweg oder von Salzhemmendorf am Ith entlang bzw. von Osterwald

oder Oldendorf über den Kanstein nach Wallensen gehen. Außerdem werden von Oldendorf aus eine Fahrrad bzw. eine Mountainbiketour angeboten.

Für alle Teilnehmer ist Treffen in Wallensen am Haus an der Stadtmauer, dort wird für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen, Gegrilltem und Getränken gesorgt. Damit alle Wanderer wieder an ihre Startpunkte zurückkommen, ist auch dieses Mal ein Bustransfer eingerichtet.

Näheres ist unter www.salzhemmendorf.de zu erfahren.

(Foto: Arndt Denecke)



Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten

WH Dachdeckermeister
Walter Hölscher GmbH
Angerstraße 40 • Wallensen
Tel. (0 51 86) 10 50 Fax 13 93

*besser, wir decken
das Dach*

Elektro Roloff
Beratung • Planung • Ausführung

Jens Roloff
Elektrotechnikermeister

Nordstr. 5
31020 Salzhemmendorf
OT Wallensen

Tel. (0 51 86) 94 19 23
Fax (0 51 86) 94 19 24

24 Stunden-Notdienst
Notdienst-Tel.: (01 74) 9 66 91 84

Tischlerei KNUT GEESE (0 51 86) Tel.: 95 70 44 Fax: 95 70 55
www.tischlerei-geese.de
knut-geese@t-online.de

- ★ Einbauküchen und Elektrogeräte
- ★ Kunststoff-Fenster und -Türen
- ★ Holz-Fenster und -Türen aus eigener Produktion
- ★ Aluminium-Fenster und -Türen
- ★ Austausch defekter Scheiben
- ★ Insektenschutz-Gitter
- ★ Rollläden und Plissees
- ★ Vordächer und Markisen
- ★ Einbauschränke und Möbel
- ★ Treppen und Dachfenster
- ★ Trocken- und Innenausbau
- ★ Jegliche Reparaturarbeiten

Lange Straße 42 - 31020 Salzhemmendorf - OT Thüste

Technikhof am Ith
Inh.: R. Bledau

Die günstige Meisterwerkstatt in Ihrer Nähe für Auto, Motorrad und Motorgeräte aller Fabrikate.

Am Mühlengraben 6
31020 Salzhemmendorf / Thüste

Tel.: 05186 / 941 0 141
Mobil: 0174 / 4 111 502



Bevern Weserrenaissance Schloss

KULTURZENTRUM
WESERRENAISSANCE
SCHLOSS BEVERN
LANDKREIS HOLZMINDEN



Das Herbstprogramm im Kulturzentrum Weserrenaissance Schloss Bevern: Kunsthandwerkermarkt, Folkmusik, Kunstausstellung und spannende Führungen. Am Sonntag, den 07. September wandelt sich die Kapelle des Weserrenaissance Schlosses Bevern zum Schauplatz von Kunst und Kunsthandwerk anlässlich des **9. Qualitäts-Kunsthandwerkermarktes** in Bevern. Eingeladen

wurden für diese dies-jährige Ausstellung Künstler und Kunsthandwerker aus dem norddeutschen Raum, die Glas, Holz, Textil, Keramik, Papier und Metall verarbeiten. Sie präsentieren selbst ihre neuen Kreationen und zeigen mit ihren Exponaten wie historisch gewachsenes Handwerk, kombiniert mit modernem Design, elegante anspruchsvolle und zeitgemäße Produkte entstehen lässt: farbenfrohe Aquarelle für

den Kinderbereich, individueller Schmuck aus Gold, Silber und anderen Materialien, gedrechselte Schalen, die die kunstvollen Maserungen des Holzes ans Licht bringen, subtil duftende handgesiedete Naturseifen, Metall und Steindekorationen für die Gartenanlage, phantasievolle Scherenschnitte, nicht alltägliche Kleidungen und Mode-Accessoires für die Dame aus Seide, Spitze und Walkstoff... uvm. Mit ihrem Niveau bleibt diese Ausstellung Erlebnisort, Treff- und Austauschpunkt für alle die sich für Kunst und Handwerk interessieren; sie bietet einen ereignisrei-

chen Bummel im Rahmen der Freizeitgestaltung und dürfte zu manch einem Kauf führen, an dem man noch lange Spaß und Freude hat. Die Ausstellung ist von 11 bis 17 Uhr geöffnet; Eintritt 2 €/Person, Kinder bis 14 Jahre frei. Das **4. Konzert der Reihe Gitarre, Folk et cetera** flutet die Schlosskapelle am 26. September ab 20 Uhr mit feinsten Scandinavian music. Våsen aus Schweden sind das Aushängeschild der skandinavischen Folkmusik und haben bereits Konzertbesucher von Washington bis Tokio begeistert. Das Trio besteht aus Olov Johans-



ZUM ROSEN GARTEN

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag
9⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr
17⁰⁰ - mind. 22⁰⁰ Uhr
Sonntag
8⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr
17⁰⁰ - mind. 22⁰⁰ Uhr
Montag Ruhetag

Landgasthaus

Försterbrink 2 - 37640 Golmbach
Telefon 05532 8403 - Fax 05532 999886
e-mail: zum-rosengarten-golmbach@t-online.de

Schnitzel-Schlacht: 05.09. und 03.10.
Steak-Parade: 20.09. und 18.10.
Muschel-Essen: 27.09.
5-Gang-Wild-Menü: 25.10.
Königsschießen: 06.09.

Das Team vom "Rosengarten" freut sich auf Ihren Besuch!



Landwehrweg 1
37574 Erzhäusen
bei Kreiensen
0 55 63-960 550
0 151-54 78 19 62

Samstag & Sonntag ab 14.00 Uhr geöffnet

- hausgebackene Kuchen u. Torten
- Kaffee- u. Teespezialitäten
- frische Waffeln
- herzhaft belegte Brote
- leckere Eiskreationen

11 Jahre

Frühstücksbüfett am
14. Sept. & 19. Okt.
(nach Anmeldung)





son, der Schwedens Nationalinstrument, die Nyckelharpa ("Schlüssel-fiedel"), beherrscht wie kaum ein zweiter, Mikael Marin an der Viola (er ist Staatsgeiger, arbeitete bereits mit Leonhard Bernstein zusammen und ist Produzent/Komponist u. a. für das Kronos Quartet) und Roger

Tallroth, dem ersten und immer noch einflussreichsten Folkgitarristen der nordischen Musikszene, an der 12-saitigen Gitarre. Väsen spielen schwedische Instrumentalmusik wie traditionelle Polskas, aber auch viele exzellente Eigenkompositionen. Ausgeklügelte Arrangements und das intensive Zusammenspiel der drei Musiker machen die Musik von Väsen so einmalig und faszinierend. Vom Sonntag den 19. Oktober bis zum Sonntag den 16. November zeigt die **40. Jahresausstellung des Kunstkreises Holzminden**, Werke ihrer Künstlerinnen u. Künstler. Die Kunstausstellung ist immer geöffnet Mittwoch bis Freitag von 15 – 17 Uhr sowie samstags u. sonntags von 11

– 17 Uhr. Die Vernissage findet am Samstag den 18. Oktober um 19 Uhr statt. Des Weiteren finden im September und im Oktober zusätzliche Schlossführungen zu besonderen Themen statt. Auch auf den Schlossrundweg können sich die Gäste mit den fundierten Informationen einer Führerin begeben.

Die Erlebniswelt Renaissance® Geld regiert die Welt! – Ist Münchhausen noch zu retten? kann bis Oktober immer dienstags bis sonntags sowie an den Feiertagen in der Zeit von 10 bis 17 Uhr besucht werden.

(Text & Foto: Schloss Bevern)



Landidyll Hotel „Lönskrug“ Hellental
Herzlich Willkommen in unberührter Natur

beliebtes Wanderziel – direkt am
Weserberglandweg und Graslandpfad

gutbürgerliche Speisen, regional und saisonal geprägt
nachmittags Kaffee und Kuchen

Familienfeiern aller Art in verschiedenen Räumen
Saalbetrieb für Hochzeiten bis zu 120 Pers.

100 Jahre alter Gewölbekeller
Tagungsbereich

komfortable 3-Sterne-Hotelzimmer
mit DU-WC/Sat-TV/Radio/Telefon/Fön

neuer Wellnessbereich
mit Sanarium®, Kneippbank und Ruhebereich

idyllischer Biergarten mit Talblick

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Landidyll Hotel „Lönskrug“
Lönsstr. 2 | 37627 Heinade-Hellental

Telefon (05564) 20 03 – 0 | Fax (05564) 20 03 – 29
Internet: www.loenskrug-hellental.de | e-Mail: kontakt@loenskrug-hellental.de



Herzlich Willkommen

im



***S

Waldhotel Humboldt

erstes geprüftes Wanderhotel im Weserbergland



- Feierlichkeiten jeder Art bis 100 Personen möglich
- 60 Betten (20 Doppelzimmer, 2 Dreibettzimmer, 3 Ferienwohnungen)
- Tagungsräume

Öffnungszeiten: täglich von 7⁰⁰ Uhr bis 22⁰⁰ Uhr

Mittagstisch ab 11³⁰ Uhr

Sprechen Sie uns an .

Waldhotel Humboldt, Humboldthof 1, 31020 Wallensen

Tel. 05186 - 367 Fax 05186-941211

info @waldhotel-humboldt.de



Coppenbrügge

7. Tag der Kulturen



Am 27.09.2014 gibt es vor und in der Burg ein internationales Kulturprogramm und kulinarische Köstlichkeiten, um die Kulturen, Mentalitäten, Sitten und Gebräuche der Mitmenschen mit Zuwanderungsgeschichte näher kennenzulernen.

Programm auf der Bühne in der Burg Coppenbrügge

- 14:00-14:15 Uhr: Folklore, Alevitisches Kulturzentrum im Landkreis Hameln-Pyrmont
- 14:15-14:20 Uhr: Begrüßung Dr. Feyzullah Gökdemir und Sophie Münch, Koordinierungsstelle für Migration und Teilhabe
- 14:20-14:40 Uhr: Grußwort des Schirmherrn, Landrat Tjark Bartels
- 14:40-14:50 Uhr: Hans-Ulrich Peschka, Bürgermeister Gemeinde Coppenbrügge
- 14:50-15:00 Uhr: Alptekin Kirci, Niedersächsische Staatskanzlei, Verbindungsbüro zur Landesbeauftragten für Migranten und Teilhabe
- 15:00-15:25 Uhr: Ukrainische und russische Musik
- 15:30-15:50 Uhr: Ney Musik, Islamische Gemeinde Hameln e.V.
- 15:50-16:10 Uhr: Kindermusical, Evangelisches Familienzentrum Coppenbrügge
- 16:10 Uhr: Eröffnung der Ausstellung des türkischen Künstlers Mehmet Atalay im Museum Coppenbrügge
- 16:15-16:35 Uhr: Tanz der Tamilalayam
- 16:40-17:00 Uhr: Jüdische Lieder, Liberal Jüdische Gemeinde Bad Pyrmont
- 17:00-17:20 Uhr: Folklore aus Vietnam, Vietnamesische Frauengruppe Hameln
- 17:20-17:40 Uhr: Jüdische Lieder, Jüdische Gemeinde Hameln
- 17:40-18:00 Uhr: Südkoreanischer Chor Hannover

Abendprogramm:

- 18:10-18:40 Uhr: Ukrainische und russische Musik
- 19:00-19:30 Uhr: Musik von der vietnamesischen Frauengruppe Hameln
- 20:00-23:00 Uhr: Musik von der "Big Band-Bisperode/Coppenbrügge"



Coppenbrügge
Natürlich am Ith

Sehenswürdigkeiten:
Historische Burganlage mit Museum und "Kunst im Burgpark", Naturschutzgebiet Ith, monumentale Steinskulpturen im Ith, Dörper Bergmannspfad, Klostergarten Marienau

Aktivangebote:
Neue ausgeschilderte Nordic-Walking-Strecken (Flyer im Rathaus erhältlich) und Radwege mit Verbindung zum Leine- und Weserradweg (jeweils ca. 30 km), markierte Wanderwege, Freibäder und Hallenbad mit Sauna, Sport- und Tennisplätze, Reiten, Segel- und Ballonflugangebot, Camping- und Wohnmobilstellplatz, geführte naturkundliche Wanderungen und vieles mehr, das es zu entdecken gilt. Die örtlichen Gaststätten und Restaurants mit vielfältigen regionalen und auch internationalen Spezialitäten laden zum Verweilen ein.

Informationen:
Flecken Coppenbrügge, Schloßstraße 2 (Rathaus)
31863 Coppenbrügge
Tel.: 05156/7819-0, Fax: 05156/7819-40

Massagepraxis am Ith



Otto Müller
Staatl. geprüfter Masseur
u. med. Bademeister
man. Lymphdrainagetherapeut
u. med. Fußpfleger

Allg. Krankengymnastik
unter der Leitung von
Nicole Hölscher
-Alle Kassen-
Termine nach Vereinbarung

Osterstraße 42 b / an der B 1
31863 Coppenbrügge
Tel. 05156 - 13 08



Lügde

Wanderungen und Martinimarkt

Der Natur auf der Spur

Sonntag, 14.09.2014

Start: 12:00 - 18:30 Uhr

Treffpunkt: Dechenmuseum im Emmerauen-

park Wandern mit WDR 5 – Gemeinsam mit der Landesgemeinschaft Naturschutz und Umwelt (LNU) sowie lokalen

Heimat- und Verkehrsvereinen organisiert WDR 5 insgesamt 20 spannende Wandertouren in verschiedenen Orten in NRW. Im September geht es auf eine Wanderung rund um Lügde. Die Tour startet im Emmerauenpark und führt dann durch das Eschenbachtal auf dem Osterberg. Nach einer kleinen Stärkung geht es über die Kilianskirche zurück in die historische Altstadt. Während der Wanderung erhalten Sie von den erfahrenen Wanderführern spannende Informationen zur Flora und Fauna sowie zu der Geschichte der Region. Die dazugehörige Sendung „Neugier genügt“ im WDR 5 wird am 10. September um 10:45 gesendet. Anmeldung unter der Telefonnummer 02932-4201 oder unter LNU.NRW@t-online.de, Teilnahmegebühr: 10 € (inkl. Snack und Getränke)

Herbstwanderung auf dem Naturerlebnispfad am Lügder Schildberg

Sonntag, 21.09.2014

Start: 10 Uhr

Treffpunkt: Wandertafel am Schildweg (Abzwg. Richtung Wald), Parkmöglichkeiten am Schildweg

Beschreibung: Wenn der Herbst die Blätter ver-

färbt, dann zeigt sich der Wald von seiner schönsten Seite. Entdecken Sie gemeinsam mit ihren Kindern und mit uns den Naturerlebnispfad rund um den Schildberg. Viele spannende Erlebnisstationen wie das Baumtelefon, das Naturmemory oder das Dendrophon laden dazu ein die Natur hautnah zu erleben. Nebenbei erfahren Sie mehr über die spannende Geschichte des Schildbergs auf dem einst die Schildburg über das Lügder Tal wachte. Keine Anmeldung erforderlich.

87. Martinimarkt – Kunsthandwerker- und Herbstmarkt in Elbrinxen

25. und 26.10.2014

Kunsthandwerker und ein bisschen Kirmesatmosphäre – diese Mischung lockt seit vielen Jahrzehnten tausende Besucher nach Elbrinxen. In und rund um die Marktscheune lässt es sich gemütlich bummeln, stöbern oder einfach ein bisschen spielen an den Ständen der Elbrinxer Vereine. Großes Highlight ist die traditionelle Geflügelverlosung. Weitere Informationen unter: www.marktscheune.info

(Text & Foto: Carolin Nasse Lügde Marketing e. V.)





Eis Dolomiti

- Matja Sandrin -
Bahnhofstraße 1
32676 Lügde
Tel. 05281 - 78314

**Täglich durchgehend geöffnet
von 10 bis 22 Uhr**

**44 Jahre Jahre in Lügde mit
italienischen Eisspezialitäten
aus eigener Herstellung**

**Diverse Kaffee-Variationen
Schattige Plätze im Kaffee-Garten**





Sagen und Mythen erleben



Der Lügder Mythenweg rund um die Herlingsburg

Welche Schätze liegen im Berg unter der Herlingsburg begraben? Welches Herz hat bis heute keine Ruhe gefunden und geistert ruhelos durch den Wald? Erwandern Sie diese und andere Geheimnisse auf dem Lügder Mythenweg. Er verläuft entlang mythischer Stätten und kulturhistorisch bedeutsamer Orte rund um die Herlingsburg, einer alten Wallanlage aus vorchristlicher Zeit. Auf dem fünf Kilometer langen Rundweg mit wunderbaren Panoramablickern erwarten Sie spannende Sagenplätze und aufschlussreiche Informationsstationen.



GPS-Erlebnispfad „Sagenhaftes Lügde“

Landschaft, die bewegt – Geschichten, die verzaubern

Entdecken Sie mit der kostenlosen App „Sagenhaftes Lügde“ die bezaubernde Landschaft zwischen der mittelalterlichen Ackerbürgerstadt Lügde und dem Köterberg, der höchsten Erhebung in Lippe. Lassen Sie sich auf „unsichtbaren“ Erlebnispfaden mithilfe der Satellitennavigation führen und rufen Sie an interessanten Erlebnisstationen multimediale Inhalte ab. Lebendige Hörgeschichten, Bilder und Texte informieren Sie über historische Ereignisse, sagenhafte Orte und spannende Persönlichkeiten.



Tourist-Info Lügde

Am Markt 1, 32676 Lügde
Tel. 05281-7708-70
touristinfo@luegde.de
www.luegde.de



App GPS-Plus

Mystische
Geschichten

Märchenhafte
Wanderwege

Aussichtsreiche
Radrouten





Bad Gandersheim Altstadtfest



und 06.09.2014 erwartet. Diverse Bands und Orchester werden auf vielen Plätzen für ausgelassene Feststimmung sorgen. Am 05.09.2014 spielen die "Schröders" und am 06.09.2014 wird es eine NDR1-Disco geben. Die Versorgung mit reichhaltigen Speise- und Getränken angeboten ist gesichert.

In diesem Jahr gehört zu dem eine spektakuläre Akrobatiknummer zum Programm: "Affenartistik" auf einer riesigen Stange. (Text: Arndt Denecke)



**05.10.2014
Bauernmarkt
und verkaufsoffener Sonntag in
Bad Gandersheim**





BURG APOTHEKE

Wilhelmstraße 5, KREIENSEN, 37574 Einbeck
Tel.: 05563-960 180, Fax: 05563-960 182

Steinweg 33a, GREENE, 37574 Einbeck
Tel.: 05563-95 25 0, Fax: 05563-95 25 20

**...Ihr Partner
in Gesundheitsfragen**

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.burgapo-greene.de



Polle

„Mensch + Konsum“ Malerei und Skulpturen

Beata Hofmeister und Otfried Faul zeigen ihre Werke in der kleinen Galerie im Haus des Gastes in Polle. Am Sonntag, den 14. September um 11:00 Uhr lädt der Heimat- und Kulturverein Polle ins Haus des Gastes auf dem Burggelände zur Vernissage mit Beata Hofmeister. Bei den diesjährigen Ausstellungen steht in einer Vielfalt der Darstellungen der Mensch im Mittelpunkt.

Unter dem Motto „Wenn das Leben nicht satt macht“ beschäftigt sich das Künstlerpaar mit dem Konsum um seiner selbst willen. Konsum wird heute bereits als Zeitvertreib gesehen, der deshalb verstärkt die Tendenz zur Maßlosigkeit in sich trägt. Doch wie viel ist genug und wie viel ist gesund? Haben wir uns vielleicht veranrannt, uns zu sehr von den Trends der Zeit beeinflussen lassen? Ist Schlanksein wirklich der Schlüssel zum Glück? Die Künstler stellen die Frage: Ist der Fortschritt Entlastung oder schon Belastung? Welchen Preis sind wir bereit zu zahlen für Wirtschaftswachstum und Globalisierung? Wer profitiert davon? Otfried Faul benutzt Schuhe als Symbol für Fortschritt und Wirtschaftswachstum. Bei Beata Hofmeister stehen

die Füße in ihren Bildern für Mobilität, Entwicklung und Bezug zur Erde. Die Künstlerin kommt aus Starograd-Gd. in Polen. Nach dem Kunst- und Pädagogikstudium hat sie sich mit ihrer Familie in Alfeld niedergelassen. Um sich mit ihrer neuen Heimat verbunden zu fühlen, hat sie Stadtansichten und Landschaften aus ihrer Umgebung gemalt. Seit 2001 ist sie Dozentin an der Kreisvolkshochschule Hildesheim. O. Faul, geb.1955 in Stuttgart, Dipl.Ing.agr. entschied sich aus der Sehnsucht nach Freiheit und dem Bedürfnis nach künstlerischem Gestalten für das Leben als freischaffender Künstler. Er verarbeitet in seinen Werken gefundenes, ausgedientes

und abgelegtes Material aus Eisen und Stahl, das nur scheinbar seinen Zweck erfüllt hat, zu menschlichen und tierischen Körpern. Der Künstler verzichtet gezielt auf die anatomisch korrekten Abbildungen des Körpers, er konzentriert sich auf innere Faktoren im Gegensatz zu äußeren Erscheinungen. So schafft er eine neue Körperlichkeit und Ästhetik mit enigmatischem Charakter. Die Ausstellung wird bis zum 31.10.14 gezeigt: Mo., Mi., Fr. von 9 bis 12:30 - Di., Do. von 14 bis 17 und Sa. von 10 bis 12 Uhr Sa., So. und an Feiertagen von 14:30 bis 16:30 Uhr.

(Text: Heimat- und Kulturverein im Flecken Polle, Heideleine Kropp)



Flotte Weser
Fahrgastschiffahrt

Schöne Schifffahrten auf der Weser

Bad Karlshafen - Höxter - Bad Karlshafen (Dienstag bis Sonntag)					
10.30 Uhr	ab	Bad Karlshafen	↑	an	ca. 17.30 Uhr
ca. 10.40 Uhr	ab	Herstelle	↑	ab	ca. 17.00 Uhr
ca. 11.10 Uhr	ab	Beverungen	↑	ab	ca. 16.20 Uhr
ca. 11.45 Uhr	ab	Wehrden	↑	ab	ca. 15.10 Uhr
ca. 12.00 Uhr	ab	Fürstenberg	↑	ab	ca. 14.50 Uhr
ca. 12.10 Uhr	ab	Boffzen	↑	ab	ca. 14.25 Uhr
ca. 12.45 Uhr	ab	Höxter	↑	ab	ca. 14.00 Uhr
ca. 13.10 Uhr	an	Corvey	↓	ab	13.10 Uhr

Fordern Sie den kostenlosen Fahrplan an!

Reederei Flotte Weser • Tel. 0 51 51 - 93 99 99
hameln@flotte-weser.de

Hotel zur Burg
Weserbergland | Amtsstraße 10 | D-37647 Polle

MACH MAL PAUSE

In angenehmer und freundlicher Atmosphäre können Sie :

- Essen - Trinken - Feiern
- Schlafen - Relaxen

Wir freuen uns auf Sie

Tel.: 05535 9999 41
www.Hotel-zur-Burg.de



Eschershausen hebt ab: Höhepunkt Kartoffelbratfest

**KARTOFFEL
BRATFEST
ESCHERSHAUSEN
SONNTAG
21.09.2014**

von 11:00 - 18:00 Uhr
Kartoffel-Festwolle
in der Innenstadt

Viele Attraktionen:
Tone AM Music
Kettenspektakel
Hahnenkämpfe
Festbesatzsch (11 Uhr)
Hochseilartik (14 & 16 Uhr)

GESCHÄFTE GEÖFFNET

„Im Grunde ganz oben“ so lautet der Slogan der Stadt Eschershausen. Hoch hinaus geht es in diesem Jahr auch auf dem Kartoffelbratfest. Am Sonntag, den 21. September, ist es wieder soweit. Eschershausen schließt seine Pforten für den Verkehr, um Platz für tausende Besucher zu machen. Zwischen

der Brauhaukreuzung und der Kreuzung Bahnhofstr. / Mühlenbergstr. ist gute Stimmung vorprogrammiert. Bands heizen ein, die Geschäfte haben geöffnet, Verei-

ne stellen sich vor, Unternehmen zeigen, was in Eschershausen alles möglich ist. Fahrgeschäfte, wie das Kettenkarussell und der in Deutschland einzigartige



DÖNER GRILL ESCHERSHAUSEN

Steinweg 9

- Döner
- Pizza
- Spaghetti
- Salate

Öffnungszeiten:
Montag | Ruhetag
Dienstag - Freitag | 11.00 - 22.00
Sa, So & Feiertage | ab 16.00

Lieferservice 17.00 - 22.00
ab einem Bestellwert von 10,-€ zzgl. Anfahrt

05534- 941877

Landbäckerei

Stephan Diener

**Brot
Brötchen
Kuchen
Snack's**

...mmh lecker, vom Bäcker!

**Schorborn - Eschershausen
Stadtoldendorf - Deensen**

Traditionelle Bäckerei in 3. Generation

Öffnungszeiten in Eschershausen (Tel.: 05534-999516):
Mo.-Fr. von 06.30 Uhr bis 18 Uhr
Sa. von 06.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Liebe Kundin, lieber Kunde!
Täglich flitzen wir am Morgen, Sie mit Brötchen zu versorgen und zum Kaffee knusperfrisch sind sie schon auf Ihrem Tisch. Wenn Sie dann zufrieden sind, nach dem Frühstück froh gestimmt und den Tagesablauf beginnen, sollten Sie sich kurz besinnen, dass die Bröchen, die wir machten, etwas gute Laune schafften.



Raketensimulator, sorgen für Abwechslung - nicht nur bei den kleinen Besuchern. Los geht es um 11:00 Uhr mit der Eröffnung auf der Bühne an der Worthbrücke. Nach dem Festbieranstich und der traditionellen Kartoffelprobe ist die Flaniermeile auf der B64 bis 18:00 Uhr freigegeben. Ein Höhepunkt im wahrsten Sinne des Wortes wird in

dauert eine gute halbe Stunde. Die zweite Vorführung beginnt um 16:00 Uhr. An vielen Ecken und Enden der Festmeile gibt es auch Kulinarisches zu entdecken, häufig mit kartoffeligem Hintergrund. Ganz besonders möchten die Veranstalter auf das Kartoffelbratfeuer auf dem Worth-Parkplatz hinweisen, das ja schließlich der Grund für



diesem Jahr die HOCHSEILARTISTIK sein. Ein Mast mit über 50 Metern Höhe und ein Hochseil in über 30 Metern Höhe und über 100 Metern Länge wird zur Bühne für waghalsige Kunststücke und wird bei den Zuschauern für bleibende Erinnerung sorgen. Die erste schwindelerregende Vorführung beginnt um 14:00 Uhr und

unser Stadtfest ist. Dort können sich die Besucher über die Eschershäuser Tradition des Kartoffelbratens informieren, die „echten“ Kartoffeln aus dem Feuer genießen und sich die Kartoffelbratgeschichte Eschershausens auf der Zunge zergehen lassen.

(Text & Fotos: Christian Puschen-dorf)

Öffnungszeiten
Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Inh.:
Petra Kürzel

Hilsstraße 17a
37073 Delligsen
Tel. 0 51 87.33 11

Delliger Schnitt

der Blumenladen

Blühende Ideen für jeden Anlass

**Vor dem Tore 2
37632 Eschershausen
Tel. 05534 / 941 444
Fax. 05534 / 941 660
Mobil 0177 / 610 4944
www.blumenladen-steinkamp.de**

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30
15.00 - 18.00

Sa. 8.30 - 12.30

*Zum Kartoffelbratfest
sind wir da!*

**kreative Geschenksträuße
Tischdekoration
Hochzeitsfloristik
Trauerfloristik
Lieferservice**



Hochsolling Hubertusreitjagd & "Goldener Oktober"

Im Galopp durch Wald und Wiesen

Wenn im Solling die Jagdhörner erklingen heißt es wieder „Halali“ und „Waidmanns Heil“ – Es ist Hubertusreitjagd in Neuhaus im Solling. Jahr für Jahr pilgern zahlreiche Reiter und

Besucher zum alljährlichen Schauspiel in die Solling-Vogler Region. Bei der Jagd handelt es sich um eine Schleppjagd, bei der die Reiter der temperamentvollen Fox-Hounds der Niedersachsenmeute aus Dorfmark einer nach

Anis duftenden Spur folgen. Am Sonntag, dem 19. Oktober 2014, findet diese Jagd zum 49. Mal statt.

Um 11.30 Uhr treffen sich die Jagdreiter am Haus des Gastes in Neuhaus im Solling zum „Stelldichein“. Hier kann der Zuschauer die Feldeinteilung beobachten. Dann geht es gemeinsam auf die circa 10 km, traumhaft schöne Jagdstrecke über die weiten Sollingweiden nach Silberborn und wieder zurück zum Ausgangspunkt. Über 40 Hindernisse erwarten die Reiter, bestehend aus

Natursteinmauern und der Landschaft angepassten Baumstämmen. Besonders spektakulär wird es um ca. 14 Uhr am „Stopp“ in Silberborn. Hier wartet auf die Reiter ein fesselnder Sprung über einen circa 1 Meter hohen Sprung aus alten Whiskeyfässern.

Die Reiter, die nicht springen wollen, schließen sich dem sogenannten Zuschauerfeld an, das im gemäßigten Tempo die Jagd begleitet. Gegen ca. 15.00 Uhr ertönt nach dem letzten Sprung am Lagerfeuer am Haus des Gastes



Baumfällungen & Baumpflegearbeiten
professionell & preiswert

- vom Fachmann
- verbindliches Angebot
- volle Schadensdeckung
- kostenloses Beratungsgespräch

☎ **05532 / 995 665**
☎ **0170 / 49 40 242**
www.woodclimber.de

Naturheilpraxis
Gerhard Heilpraktiker | E. Schubö Chiropraktiker

Wirbelsäulen - Gelenkleiden
Arthrose
Regenerations-Aufbaukuren

Seit über 40 Jahren ganzheitliche Naturheilverfahren und Erfahrungsheilkunde.

Ravenstr. 1 - Alfeld - Tel. 05181 / 5269



das „Halali“ – die Jagd ist aus! Die Reiter bekommen ihren Eichenlaubbruch angesteckt und die Meutehunde werden mit ihrem heißgeliebten Pansen belohnt. Doch nicht nur für Pferdefreunde ist dieses Spektakel ein Muss. Am

und im Haus des Gastes in Neuhaus findet anlässlich der Reitjagd der „Goldene Oktober“ statt. Hier präsentieren sich zwischen 11.00 und 18.00 Uhr regionale und überregionale Aussteller auf dem Hubertusmarkt. Hier ist für jeden etwas dabei. Allerlei Köstlichkeiten zum Probieren und Genießen wie Bio-Produkte, Honig, Gelee und Marmelade oder Wein können hier erstanden werden. Weiter findet man Kränze, Gestecke und Antiquitäten auf dem Markt und natürlich darf Kunsthandwerk und Schmuck nicht fehlen. Wie das erstandene Schmuckstück oder die Wolle entstanden, kann auf dem Hubertusrundgang bestaunt werden. Gasbrenner zum Erstellen von Perlen oder laufende

Spinnräder finden sich in den Räumlichkeiten des Haus des Gastes und wollen natürlich bestaunt werden. Im Innenhof geht es dann rund um das leibliche Wohl. Regionale Restaurants verwöhnen den Gaumen mit Spezialitäten. Krönung der Veranstaltung ist das Konzert der Lauenberger Musikanten um 14.00 Uhr im Saal des Haus Gastes. Der Eintritt zum alljährlichen Reitereignis ist frei! Weitere Informationen erhalten Sie bei der Touristik-Information Hoch-

solling (Text & Fotos) unter der Tel. 05536/1011 oder info@hochsolling.de.



Kleines Jagdlexikon

- Schleppjagd = Reitjagd hinter der Meute
- Schleppe = künstliche Fährte als Ersatz für eine echte Wildspur
- Stelldichein = Sammelplatz der Jagdreiter
- Halali = Ende der Jagd
- Stopp = Ruhepause für Pferd und Reiter
- Jagdherr = Gastgeber einer Reitjagd
- Master = Anführer der Meute
- Fieldmaster = Anführer eines Jagdfeldes
- Feldpiköre = unterstützen den Master in seiner Ordnungsfunktion
- Equipage = Sammelbegriff für den Master of Hounds und seine Piköre
- Fox-Hounds = Fuchshund, wird im Meuteverband nur für Schleppjagden verwendet
- Zuschauerfeld = Reiter, die nicht springen und die Jagd begleiten
- Bruch = Jeder Reiter erhält am Ende einen kleinen Eichen- und Tannenbruch zur Erinnerung
- Curée = Pansen o.ä., dass die Jagdhunde zum Schluss als Belohnung bekommen

Der Ith-Hils-Weg

im östlichen Weserbergland!
Ein neuer Qualitäts-Wanderweg von 80 km Länge durch abwechslungsreiche Naturlandschaften und historische Städte und Dörfer.
Wir informieren Sie gerne:
www.ith-hils-weg.de



BAD MÜNDER **Coppenbrügge** **Salzhemmendorf**
Tourismuszentrale östliches Weserbergland GeTour
Hannoversche Straße 14a | 31048 Bad Münder
Tel. 05042-929804 | FAX -929805 | www.oestliches-weserbergland.de

Pook

Kachelofen & Kaminbau | Meisterbetrieb | Alfeld-Brunkensen

KACHELÖFEN | KAMINE | KAMINÖFEN | WARTUNG | REPARATUR

Tel: 05181 917408 www.pook-ofenbau.de



Ratzkeller

31089 DUNGEN

Töpferstr. 10 Tel. 05185 8450

Öffnungszeiten: Mi - So ab 18 Uhr
und außerhalb der Geschäftszeiten
auf Vorbestellung

Gaststätte - Fremdenzimmer - Saal bis 100 Personen
Disco "Unser Milljöh" - Bier- und Kaffeegarten -
Pizza-, Schnitzel- und Baguettes-Bringdienst

Auf Ihrem Besuch freut sich das Ratzkeller-Team





Pflegeheim am Hakenberg

Urlaub vom Heim

Anzeige

Ende Juli stand für 11 Bewohner des Pflegeheim am Hakenberg in Bodenwerder wieder der „Urlaub vom Heim“ auf dem Programm. So wurde eine Woche lang bei strahlendem Sonnenschein in Cuxhaven verbracht.

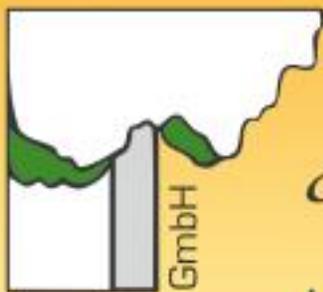
Die Unterkunft war wie immer direkt hinter dem Deich, so dass man jederzeit auf die Nordsee schauen konnte. Es wurde jeden Tag etwas anderes unternommen. So fanden unter anderem ein Bummel auf dem Fischmarkt, Fahrten mit der Cuxibahn (Strandexpress) und eine große Hafenerundfahrt statt. Zu-

frieden waren alle Bewohner, wenn es einfach nur auf den Deich ging und sie dem bunten Treiben im Wasser zusehen oder die vorbeifahrenden großen Containerschiffe be-

staunen konnten. Einige ganz mutige Bewohner zog es auch für einen Ausflug ins Watt oder sogar in die kühle Nordsee. Alle Teilnehmer hatten große Freude an dieser

Urlaubsreise und hoffen, im nächsten Jahr gesund zu sein, damit sie wieder einige unbeschwerte Tage in Cuxhaven erleben können.

(Text & Foto: Kirsten Wildhagen)



Pflegeheim
am Hakenberg
Hier bin ich zu Hause!



Das Pflegeheim am Hakenberg ist eine familiär geführte, stationäre Einrichtung der Altenhilfe.

Unsere Leistungen:

- vollstationäre Pflege
- spezielle Dementenbetreuung
- Kurzzeitpflege
- Krankenhausnachbehandlung
- Versorgung von Wachkomapatienten



Hakenberg 8 · 37619 Bodenwerder · Tel.: 05533/3777 · www.am-hakenberg.de



Bodenwerder

18. Pflastermaler-Wettbewerb

Wer das besondere künstlerische Flair sucht, sollte am Wochenende des 06./07. September 2014 unbedingt Bodenwerder besuchen, wo sich die einladende Fußgängerzone bereits zum 18. Mal in eine große Malerwerkstatt verwandeln wird.

Etwa 20 nationale Künstler werden dann auf 2 x 2 Meter großen Bildplatten ihre farnefrohen und fantasiereichen Kreationen in Bodenwerders guter Stube entstehen lassen. Das Thema ist dabei vollkommen freigestellt. Die Geschäfte in der Innenstadt haben am

Sonntag von 13 - 18 Uhr geöffnet. Die kleinsten Besucher können sich wieder bunte Gesichter schminken lassen. Einen großen Anziehungspunkt wird außerdem die Kinder-Hüpfburg bieten. Da kommt der Spiel- und Spaßfaktor sicherlich nicht zu kurz. Zudem können kleine Händler beim Kinderflohmarkt ihre Waren feilbieten.

Am Sonntag findet zeitgleich zum Pflastermaler - Wettbewerb das traditionelle „Münchhausen-spiel“ vor dem Rathaus statt. Von 15 - 16 Uhr unterhalten Sie die Darsteller der Laienspielgruppe mit den

Geschichten des unglaublichen Fabulierers. Bereits ab 14 Uhr stimmen Sie die Münchhausen-Musikanten musikalisch auf die Aufführung ein.

Gegen 17 Uhr wird am Sonntag die Prämierung der Gemälde durch die Jury am Münchhausen-Brunnen erfolgen.

Es sind Preisgelder in Höhe von insgesamt 1.500 € zu gewinnen, die durch die Stiftung der Sparkasse Bodenwerder gestellt werden. Darüber hinaus wird ein

mit 150 € dotierter und von der Volksbank Hameln-Stadthagen e.G. gestifteter Publikumspreis ausgelobt. Stimmzettel dafür werden am Sonntag am Künstlertreff ausliegen und können dort bis 16 Uhr abgegeben werden.

Zudem besteht die Möglichkeit, die fertigen Werke an Ort und Stelle von den Künstlern zu erwerben.

(Text: Münchhausenstadt Bodenwerder, Foto: Susi Denecke)

IT-Systeme

INFORMATIONSTECHNIK

Holger Jakob

- Hardware
- Software
- Bürotechnik




www.it-systeme-jakob.de

Fachhandel & Kundendienst für Sie unterwegs ...

**Montag bis Freitag 8:00 bis 18:00 Uhr
(oder nach Absprache)**

Scharfoldendorfer Str. 8b - 37632 Eschershausen
Tel. 05534 - 941183 - Mobil: 0170 - 6 27 21 95
www.it-systeme-jakob.de



3. Preis beim Wettbewerb von 2013: Elke Janßen



**Praxis für
Physiotherapie
Andrea Litterscheid**

Am Mühlenort 5
37619 Bodenwerder
05533/400454



Fresenhof



Sylter Bistro • Café • Teestube



Kaffee-Zeit

Torten vom Konditor-
meister Matejka aus Stroit

sowie Kaffee, Kaffeespeziali-
täten, Sylter Tee, Friesengelst
und vieles mehr im Fresenhof
**zu jeder Zeit für Gruppen
nach Anmeldung!**



Musik-Zeit

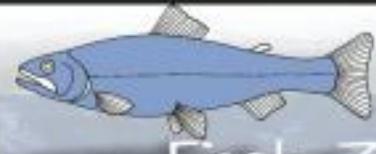
Veranstaltungen
im September 2014

19.09.14 - 19.30 Uhr

Rock- und Blues Altmeister Ray Binder

Sein Repertoire ist breit gefächert und
reicht von eigenen Titeln bis hin zu
Cover-Versionen weltbekannter
Kollegen, z.B. Joe Cocker, Eric Clapton,
Rolling Stones, CCR und viele mehr.
Der charismatische Sänger und Gitarrist
begeistert durch Professionalität und
Spielfreude.

Nummerierte Sitzplatzkarten
(€ 10.- pro Pers.) sind im Fresenhof
erhältlich!



Fisch-Zeit

frisch direkt von



Frühstück im Fresenhof

z.B. das „Sylt-Frühstück“
für 12,90 €
mit Spezialitäten von der Insel
2 Brötchen und Brot, Butter,
Lachs, Krabben, Matjes,
Marmelade, Wurst und Käse,
1 Glas Orangensaft, 1 Glas
Sekt, Kaffee oder Tee
und weitere Frühstücke

**an jedem Sonntag von
9 bis 12 Uhr! Ab 2 Personen!
Vorankündigung bis Mittwoch
erforderlich!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

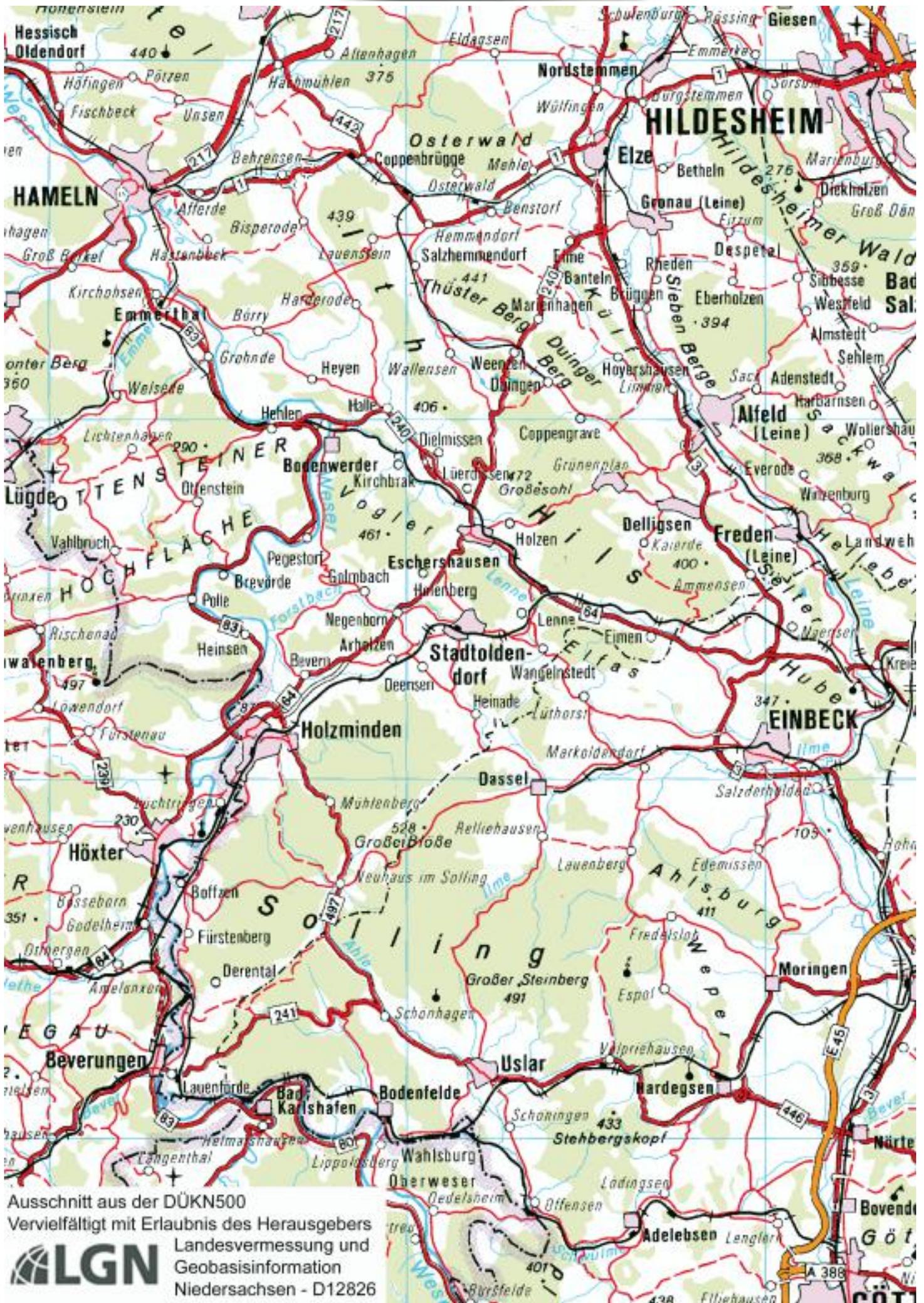
Ihre Familie Denecke

- eine Nummer kleiner
- eine Nummer feiner!



Inh. Arndt Denecke - Ithbergstr. 13
37635 Lüerdissen
www.syltcafe.de oder www.fresenhof.de
Fon: 0 55 34 - 9 10 9 1 9

Öffnungszeiten:
nach Anmeldung
Gruppen jederzeit und sonntags zum Frühstück



Ausschnitt aus der DÜKN500
 Vervielfältigt mit Erlaubnis des Herausgebers
 Landesvermessung und
 Geobasisinformation
 Niedersachsen - D12826





EUROPÄISCHE PENZEL-AKADEMIE®

Willy-Penzel-Platz 1-8 • D-37619 Heyen bei Bodenwerder
Tel.: 0 55 33/97 37-0 www.apm-penzel.de

APM-Gesundheitszentrum

Lehrstätte *Die Pyramide*

Gästehäuser

Wernita

Lehrstätte

APM-Kur

Penzel-Therapie

Wernita II

Wernita I

Heyen

APM-Gesundheit

Ihrer Gesundheit zuliebe AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel

Unsere Penzel-Therapie kann Ihre Körperenergien harmonisieren, Blockaden lösen und Ihren Energiefluss wieder in Schwung bringen. Das stärkt Ihre Selbstheilungskräfte, verleiht Ihnen Ruhe und Ausgeglichenheit. So mancher fühlt sich nach einer APM-Kur „wie ein neuer Mensch“.

Wir bieten Ihnen 8 Einzelzimmer, 2 Doppelzimmer oder 1 Ferienwohnung (für 3 Pers.). Die Zimmer verfügen über Dusche und WC. Sie können wählen zwischen folgenden Leistungen:

Übernachtung ohne/mit Frühstück, Übernachtung mit Küchennutzung, Hotelservice. Radfahrer und Biker sind willkommen.

Genießen Sie Ihren Aufenthalt im Weserbergland in ruhiger und angenehmer Atmosphäre.

TANNEN-EVERLIEN



- * Klassische und moderne Floristik
- * Gartengestaltung und Baumfällung
- * Laub- und Nadelgehölz

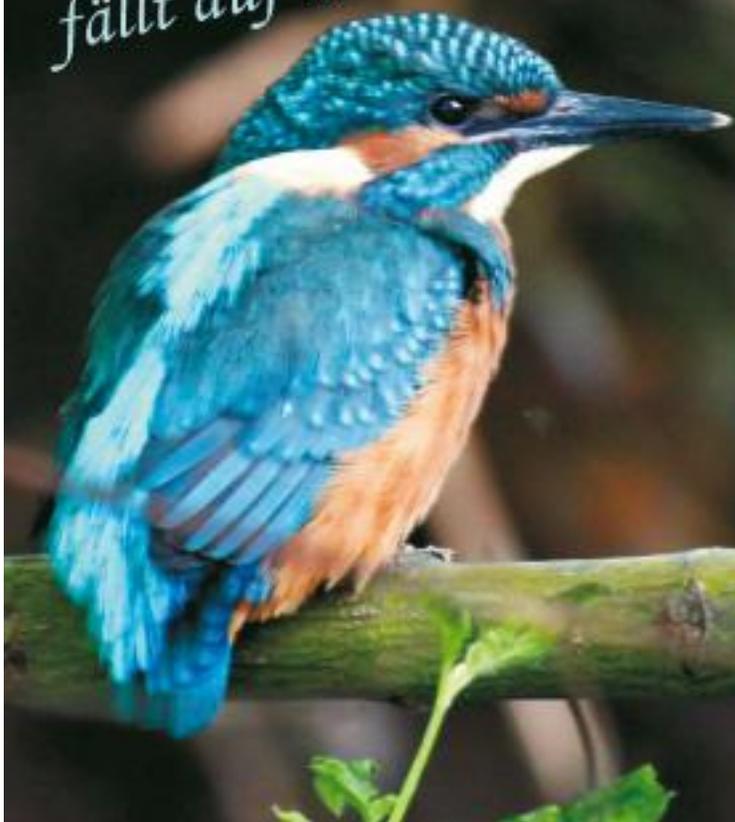
Herbstbepflanzung Grabschmuck

geöffnet MO. - SA. 9 bis 13 Uhr
MO., DI., DO., FR. auch 15 bis 18 Uhr

Holzanger 7 - Tel. 05565 - 400

37574 Wenzen (Einbeck)

*Werbung im Eisvogel
fällt auf und ist günstig!*



Allersheimer

www.brauerei-allersheim.de

